

Magyar Tájakon
Hungarian Lands



GYŐR-MOSON-SOPRON VÁRMEGYE 2024
Hungary



SZABÓ ÉS TÁRSA BELSŐÉPÍTÉSZETI KFT.



A Szabó és Társa Belsőépítészeti Kft. több mint 20 éves múlttal rendelkező, magyar tulajdonú vállalkozás.

Tevékenységünk széles skálán mozog, fő területeink közé tartozik a magasépítőipari befejező szakipari munkák, mint például festés, mázolás és tapétázás, valamint homlokzati hőszigetelés.

Emellett specializálódunk komplex generál kivitelezésekre, műemlék épületek felújítására, valamint különféle tisztítástechnológiákra, beleértve szobrok, tetők, homlokzatok és térkövek tisztítását.

A munkáink során olyan kiemelkedő eredményeket értünk el, amelyek révén közintézmények, kórházak, óvodák, iskolák, irodaházak, szállodák, műemlék épületek és templomok kaptak új külsőt, vagy belsőt. Cégünk vállal komplex épületenergetikai felújításokat is.

Tisztítástechnológiai szakágunk modern gépparkkal rendelkezik, és könnyedén megold kisebb és nagyobb kihívásokat egyaránt, legyen szó tető-, homlokzat-, szobor-, vagy térkőtisztításról, a családi házaktól az ipari létesítményekig.

A cégünk által vállalt munkák magas minőségi elvárásoknak is megfelelnek, és részt veszünk ismert hazai épületek kivitelezésében és felújításában. Néhány referenciaprojektünk közé tartozik:

- a Puskás Aréna Budapest festése,
- a Hotel Helikon Keszthely festése, tapétázása és homlokzatfelújítása,
- valamint a Néprajzi Múzeum Budapest festése.

Emellett olyan jelentős projekteken is részt vettünk, mint a W Hotel Budapest festése, a Tudás Központ Tata generálkivitelezése, valamint a Zene Háza Budapest festése.

Kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot bizalommal, és kollégáink szívesen válaszolnak kérdéseire!

Szabó és Társa Belsőépítészeti Kft. (Szabó & Partner Interior Design Ltd.) is a Hungarian-owned company with a history of more than 20 years.

We have a wide range of business activities, and our main areas include the finishing jobs for the building construction industry, such as painting, coating and wallpapering, as well as the thermal insulation of façades.

Moreover, we have specialized in complex general constructions, in the renovation of historic buildings, as well as in various cleaning technologies, including the cleaning of statues, roofs, façades and paving stones.

In the course of our work, we have achieved outstanding results and public institutions, hospitals, kindergartens, schools, office buildings, hotels, historic buildings and churches received a new exterior or interior. Our company undertakes complex building energy renovation jobs as well.

Our cleaning technology department has modern machinery and easily responds to both smaller and larger challenges, whether it is the cleaning of roofs, façades, statues or paving stones, from single-family detached homes to industrial facilities.

The jobs undertaken by our company also meet the requirements for high quality, and we participate in the construction and renovation of well-known buildings in Hungary. Some of our reference projects include:

- painting of the Puskás Arena in Budapest,
 - painting, wallpapering and façade renovation of the Hotel Helikon in Keszthely,
 - as well as the painting of the Museum of Ethnography in Budapest.
- In addition, we also have participated in significant projects such as the painting of the W Hotel in Budapest, the general construction of the Knowledge Center in Tata, and the painting of the House of Music in Budapest.

Please feel free to contact us and our colleagues will be happy to answer your questions!

www.szabobelsoepiteszet.hu

9200 Mosonmagyaróvár, Bükki u. 6. • Tel.: +36-96/579-513
Fax: +36-96/216-076 • E-mail: movar@sztsa.hu

9025 Győr, Radnóti u. 44. • Tel.: +36-96/618-793
Fax: +36-96/618-792 • E-mail: gyor@sztsa.hu

Szeretettel köszöntöm Győr-Moson- Sopron vármegyében!



Welcome to Győr-Moson- Sopron County!

Győr-Moson-Sopron vármegye földrajzi adottságai rendkívül kedvezőek, hiszen a vármegyén belül minden domborzati forma fellelhető: hegység (Alpokalja), dombság (Sokoró, Pannonhalma) és alföldi táj (Kisalföld). Itt található hazánk második legnagyobb tava, a Fertő tó. Vármegyénket részben a Duna-folyam határolja, mely a vármegye határán ágakra oszlik, így formálva Közép-Európa egyedüli szárazföldi folyamdeltáját, melynek hazánkban található része a Szigetköz. Természeti értékekben kiemelkedik a Fertő-Hanság Nemzeti Park, valamint a Szigetközi Tájvédelmi Körzet. Két UNESCO világörökségi helyszínt is meg kell említenünk, a Pannonhalmi Bencés Főapátságot és környezetét, valamint - Ausztriával közösen - a Fertő kultúrtáját.

Vármegyénkben 183 település, közülük 12 város és 171 község található. Győr és Sopron megyei jogú városok, Mosonmagyaróvár nagy múlttal rendelkező középváros, Csorna és Kapuvár tradicionális kisváros, melyek Pannonhalmával és Téttel együtt térségközponti szerepet töltenek be.

Győr-Moson-Sopron vármegye jelentős turisztikai vonzerővel rendelkezik: csodás természeti környezettel, műemléki adottságokkal, gazdag kulturális élettel. Városaink és falusi településeink is bővelkednek kulturális örökségben és büszkék vagyunk arra, hogy a főváros után Sopron és Győr számít a műemlékekben leggazdagabb településnek.

Győr-Moson-Sopron vármegye dinamikusan fejlődő és innovatív, ugyanakkor valóban hazája és otthona az itt élőknek, emellett nyitott, befogadó és vendégszerető az ide látogatók-kal. Rendkívül sokszínű vármegyénk aktív kapcsolódásra és elcsendesedésre is lehetőséget kínál.

Látogasson el hozzánk, nálunk sok kaland és élmény várja!

The geographical features of Győr-Moson-Sopron County are extremely favourable, as all topographic forms can be found within the county: mountains (Alpokalja), hills (Sokoró, Pannonhalma) and lowland landscape (Kisalföld). The second largest lake of Hungary, Lake Fertő, is located here. Our county is partly bordered by the Danube River, which is divided into branches on the border of the county, thus forming the only inland river delta of Central Europe, and its part, located in Hungary, is called Szigetköz (Little Rye Island).

The Fertő-Hanság National Park and the Szigetköz Landscape Protection Area have outstanding natural values. We should also mention two UNESCO World Heritage Sites, the Benedictine Archabbey of Pannonhalma and its surroundings, and - together with Austria - the Fertő Cultural Landscape.

There are 183 towns and villages (12 towns and 171 villages) in our county. The towns of Győr and Sopron have county status, Mosonmagyaróvár is a medium-sized town with a long history, Csorna and Kapuvár are traditional small towns, and play a regional role together with Pannonhalma and Tét.

Győr-Moson-Sopron County is a significant tourist attraction: a wonderful natural environment, listed buildings, and a rich cultural life. Our towns and villages are rich in cultural heritage, and we are proud that, after Budapest, Sopron and Győr are the towns richest in monuments.

Győr-Moson-Sopron County is developing dynamically and is innovative, and, at the same time, it is truly the homeland and the home of the people living here, and a county which is open, inclusive and hospitable to its visitors. Our extremely diverse county also offers opportunities for active recreation and peaceful relaxation.

Visit us, many adventures and experiences are waiting for you!

Zoltán Németh

Németh Zoltán

Győr-Moson-Sopron Vármegye

Közyűlésének elnöke

Zoltán Németh

Zoltán Németh

Chairman of the General Assembly of

Győr-Moson-Sopron County



In the castle of princes and lords

A fertődi Esterházy-kastély hazánk legnagyobb, különleges építészeti és művészettörténeti értékű barokk-rocokó műemlékegyüttese. A kastély Magyarország egyik kiemelkedő turisztikai látnivalója, a bécsi Schönbrunn és a párizsi Versailles méltó párja. Mai formáját a 18. század második felében nyerte el. Az itt lakó Esterházy hercegek művészeti pártoló tevékenysége révén a 18. század végi Magyarország egyik fő kulturális központja volt a kastély. A Díszteremben muzsikált évtizedeken keresztül Joseph Haydn, s itt hangzott fel először a híressé vált „Búcsúszimfónia” is. A kastélyhoz tartozó, felújított Marionett színházban júniustól szeptemberig jeles művészek előadásában klasszikus zenei hangversenyek hangzanak el.

Nagycenk neve szorosan összekapcsolódott a Széchenyi-családdal. A kastély a korai klasszicizmus pompás emléke, Magyarország kastély-építészetének egyik kiemelkedő alkotása. Széchenyi Ferenc itt helyezte el több tízezer darabos híres gyűjteményét, amelyet 1802-ben a magyar nemzet javára ajánlott fel. Ezzel ő lett a Magyar Nemzeti Múzeum, és közvetve az Országos Széchenyi Könyvtár alapítója is. Az eredetileg barokk stílusú kastély többszöri átépítés után, Széchenyi István gróf idején nyerte el ma is látható arculatát. Főépületében a Széchenyi István Emlékmúzeum található, mely Magyarország legnagyobb alapterületű emlékmúzeuma. A nagycenki Széchenyi-kastély 2016-ban vált nemzeti emlékhellyé.

Hercegek és főurak kastélyában

The Esterházy Castle in Fertőd is the largest Baroque-Rococo monument complex with special architectural and art historical value in Hungary. The castle is one of Hungary's outstanding tourist attractions, a worthy counterpart of Vienna's Schönbrunn and Versailles near Paris. Its present form was developed during the second half of the 18th century. Thanks to the art-supporting activity of the Esterházy princes who lived here, the castle was one of the main cultural centres of Hungary in the late 18th century. Joseph Haydn played music in the Ballroom over several decades, and the famous "Farewell Symphony" was performed here for the first time. Nowadays, classical music concerts are performed by renowned artists from June to September in the modernized Marionette Theatre, which belongs to the castle.

The name of Nagycenk was closely entwined with the Széchenyi family. The castle is a magnificent monument of early classicism, one of the outstanding works of art of the castle architecture of Hungary. Ferenc Széchenyi placed his famous collection of tens of thousands of pieces here, which he offered for the benefit of the Hungarian nation in 1802. As a result, he became the founder of the Hungarian National Museum and, indirectly, of the National Széchenyi Library. The castle, which was originally built in Baroque style, gained its appearance, which can be seen today, after several reconstructions, during the time of Count István Széchenyi. The main building houses the István Széchenyi Memorial Museum, which is the largest memorial museum of Hungary. Széchenyi Castle in Nagycenk became a national monument in 2016.



Fertő-táj

A világörökség része



A Fertő-tájat az UNESCO 2001-ben a világörökség részévé nyilvánította. A tó magyar és osztrák oldala az egymást követő civilizációk régészeti emlékei, népi építészete, műemlék épületei, szőlő- és borkultúrája, valamint változatos növény- és állatvilága összességével egyedülálló értéket képvisel.

A Fertő-táj kiterjedése 74.716 hektár, ökológiailag igen érzékeny terület. Természeti értékeinek megőrzéséről a Fertő-Hanság Nemzeti Park, valamint a Seewinkel Nemzeti Park gondoskodik. A tó és közvetlen környéke Közép-Európa egyik legnagyobb madárrezervátuma, hiszen számos költözőmadár fő vonulási útjában szolgál pihenőhelyként. A természetvédelmi övezet látogatói jelzett tanösvényeken és megfigyelőpontok érintésével tehetnek túrákat.

A Fertő tó Európa legnyugatibb sztyepp-tava, amelynek vízi- és sportélete változatos programokat kínál. A tavat övező településeket jól kiépített kerékpárúton érdemes felfedezni. A nemrég átadott, a fertőszéplaki Széchényi-kastély emeletén kialakított Peisonia Látogatóközpontban a turisták megismerhetik és megérthetik a vidék egyedi, univerzális értékeit. A Fertő tó, a környező táj és települések nem csak hihetetlen természeti értékeikkel, de gazdag kulturális kincseikkel és épített örökségükkel is páratlan utazási élményeket nyújtanak. Kicsik és nagyok, természetkedvelők, vagy a hagyományok nyomában járó utazók számára a Fertő-táj egyaránt tartogat izgalmas felfedeznivalót.

The Fertő Cultural Landscape was added to the list of World Heritage Sites by UNESCO in 2001. The Hungarian and Austrian sides of the lake represent a unique value with their archaeological objects of the successive civilizations, folk architecture, monumental buildings, grape and wine culture, as well as the diverse flora and fauna.

The Fertő Cultural Landscape covers 74,716 hectares and is a very sensitive area in terms of ecology. The Fertő-Hanság National Park and the Seewinkel National Park guarantee that the natural values are preserved. The lake and its immediate surroundings are one of the largest bird sanctuaries in Central Europe, because they serve as a resting place for many migratory birds on their main migration routes. The visitors of the nature reserve zone can take hikes along marked educational trails and visit the observation points.

The Lake Fertő is the westernmost steppe lake in Europe, offering a variety of water and sports programmes. The towns and villages surrounding the lake are also worth exploring on the well-developed cycle paths. In the Peisonia Visitor Centre, located on the first floor of the recently opened Széchényi Castle in Fertőszéplak, tourists can get to know and understand the unique and universal values of the region.

Lake Fertő, the surrounding countryside, and the towns and villages offer unforgettable travel experiences, not only with their incredible natural values, but also with their rich cultural treasures and built heritage. The Fertő Cultural Landscape offers exciting places to explore for children and adults alike, for nature lovers or for travellers following in the footsteps of tradition.

Landscape of the Lake Fertő

World Heritage Site



Hungarikum szellemi hagyatékok

Büszkeségeink



Számos híres történelmi alakja volt vármegyénknek. Közülük is kiemelkedő Gróf Széchenyi István, a magyar politika egyik legjelentősebb alakja, akinek szellemi hagyatéka az egész Kárpát-medencében fellelhető. Ezek között Nagycenk különösen fontos helyet tölt be, ahol Széchenyi István gyermekkorának jó részét töltötte, svégül itt, a nagycenki Mauzóleumban helyezték végső nyugalomra. Életét, műveit és munkálkodásának dokumentumait állandó kiállítás keretében a Széchenyi-kastély mutatja be. A győri Széchenyi István Egyetem 1986-tól viseli a nevét. Széchenyi István szellemi hagyatéka Hungarikum.

Apor Vilmos egyházi szempontból jelentős példaképünk, 1941-ben nevezték ki győri püspökké. Egész élete során segítette a szegényeket és elnyomottakat, a végletekig kiállt a hitéért. A legveszesebb időkben sokszáz embernek adott menedéket a Püspökvár pincéiben.

1945-ben a Győrt elérő orosz katonák elakarták vinni a pincében tartózkodó fiatal asszonyokat. Apor Vilmos ellenállt, erre az egyik katona rálőtt. A vértanú püspök a Győri Bazilika Héderváry-kápolnájában nyugszik. 1997-ben II. János Pál pápa avatta boldoggá. Győrben 1993-tól Apor Vilmos püspökről elnevezett óvoda, általános iskola és gimnázium működik. Halálának 75. évfordulójára a megújult interaktív emlékkiállítás a Püspökvár pincéjében várja a látogatókat.



Hungarikum intellectual legacies

Things we are proud of

Our county has had many famous historical figures. One such outstanding person was Count István Széchenyi, one of the most significant figures of Hungarian politics, whose intellectual legacy can still be found throughout the Carpathian Basin. The village of Nagycenk where István Széchenyi spent a great part of his childhood, and where he was finally laid to rest in the Mausoleum of Nagycenk, is particularly important. The Széchenyi Castle presents his life, his books, and the documents of his work in a permanent exhibition. The University of Győr has borne the name of Széchenyi István since 1986. The intellectual legacy of István Széchenyi is a Hungarikum. Vilmos Apor, who was appointed bishop of Győr in 1941, is a significant role model for our church. Throughout his

life, he supported the poor and the oppressed, and stood up for his faith to the extreme. In the most dangerous times, he gave refuge to hundreds of people in the cellars of Püspökvár (Bishop's Castle). In 1945, the Russian soldiers reaching Győr wanted to remove the young women from the cellar. Vilmos Apor put up resistance, and one of the soldiers shot him. The martyred bishop rests in the Héderváry Chapel of the Basilica of Győr. He was beatified by Pope John Paul II in 1997. A kindergarten, a primary school, and a secondary grammar school named after Bishop Vilmos Apor have been operating in Győr since 1993. An interactive memorial exhibition for the 75th anniversary of his death waits for visitors in the cellar of Püspökvár.

Nemzeti értékek

Borvidékeink

Győr-Moson-Sopron vármegyében két nagy borvidék található, mindkettő kiemelkedő nemzeti érték.

A Soproni Borvidék az ország egyik legrégebb szőlőtermő vidéke, már a középkor idején is igen nagy jelentőséggel bírt. A soproni polgár a hozzáértő szőlőművelés és borkészítés mellett féltékenyen védte borainak jó hírét. A vidékre jellemző, hogy a pincéket nem a szőlőhegyekbe, hanem a városba, saját házaik alá építették. A borvidék legértékesebb területe a Fertő tó környéki hegyoldalak, amely mintegy 1500 hektárnyi területet foglal magába.

A Soproni Borvidéken a kékszőlő, főleg a kékfrankos termelése kiemelkedő, de jelentősek még a zweigelt, a cabernet sauvignon, a merlot és a pinot noir ültetvények is.

A borvidék érdekessége, hogy az itteni klíma a késői szüretelésű édes borok előállításának is kedvez.

A Pannonhalma Sokoróalja Borvidék a vármegye dél-keleti részén terül el. A Pannonhalmi-dombság lejtőin a római kor óta természetesen szőlőt. Később a pannonhalmi bencés rend papjai segítettek a lakosoknak a fejlett szőlőtermesztés és borászat elsajátításában. Több évtizedes szünet után a borvidék 1990-ben éledt újjá. A mintegy 650 hektár szőlővel borított terület 13 települést foglal magába. A hagyományosan fehérbort termelő területen olyan kiváló minőségű borokat kóstolhatunk, mint a Pannonhalmi Rajnai Rizling, az écsi Chardonnay, a nyúli Szürkebarát, vagy a győrujbaráti Sauvignon Blanc.



National values

Our wine regions

There are two large wine regions in Győr-Moson-Sopron County, and both of them are outstanding national values.

The Sopron Wine Region is one of the oldest wine-growing regions in the country, and it had great importance even back in the Middle Ages. In addition to expert viticulture and winemaking, the citizens of Sopron were guarding the reputation of their wines jealously. It is typical of this region that the cellars were not built in the vineyards, but in the town, under the farmers' own houses. The most valuable areas of the wine region are the mountain slopes around Lake Fertő, which cover about 1,500 hectares.

In the Sopron Wine Region, the production of blue grapes, especially Blaufränkisch, is very important, while the Zweigelt, Cabernet sauvignon, Merlot, and Pinot noir plantations are also significant. An interesting characteristic of

the wine region is that its climate is also favourable for the production of late harvest sweet wines.

The Pannonhalma Sokoróalja Wine Region is located in the south-eastern part of the county. Grapes have been grown on the slopes of the Pannonhalma Hills since Roman times. Later, the priests of the Benedictine order of Pannonhalma helped the locals learn advanced grape production and viticulture. After a break of several decades, the wine region was revived in 1990. The area, with about 650 hectares of vineyard, stretches across 13 towns and villages.

In the area that traditionally produces white wine, we can taste high-quality wines such as the Riesling from Pannonhalma, the Chardonnay from Écs, the Pinot gris from Nyúl, or the Sauvignon blanc from Győrujbarát.





Szigetköz, a Duna ajándéka

Romantikus, vadregényes... természeti csodák

Az ezer sziget országának is nevezett Szigetköz a Nagy-Duna és Mosoni-Duna által közrezárt terület a Kisalföldön, mely sajátos és rendkívül gazdag növény- és állattársulások élettere. Vízjárta vidéke limesként védte Pannóniát a Római Birodalom északi határaként.

A lejtési viszonyok alapján két részre osztható fel. A Felső-Szigetköz települései közé Dunakiliti, Dunasziget, Feketeerdő, Halászi, Kisbodak, Püski, Máriakálnok, Kimle, Dunaremete, Darnózseli, Lipót, Hédervár és Ásványráró, míg az Alsó-Szigetközhez Dunaszentpál, Dunaszeg, Györladamér, Győrzámoly, Győrújfalú, Győr, Vámoszabadi, Nagybajcs, Kisbajcs és Vének tartozik.

A Szigetköz Magyarország legnagyobb szigete. 375 négyzetkilométernyi területén 900 kilométernyi folyamág és majd ezernyi sziget található, amiért az itt élők a Duna ajándékának is hívják. A szlovákiai Csallóközzel közösen pedig Közép-Európa egyetlen szárazföldi folyam deltája.

A keskeny, vadregényes folyóágrendszer számos csodát tartogat, melyet érdemes kajakkal, vagy kenuval is bejárni. A vízút során zátonyok, szigetek között nyílt vízfelületen, vagy akár vadregényes szorosokban is evezhetünk.

A Szigetköz őrzi Európa egyik legtisztább ivóvízkincsét is. A 80-130 méter mély forrásból nyert kivételes minőségű vizet a térségben ivóvízként fogyasztják, egyébként kezelés nélkül, természetes formájában palackozzák.

Szigetköz, the gift of the Danube river

Romantic, exotic... natural wonders



Szigetköz (Little Rye Island), also called the land of a thousand islands, is an area enclosed by the Great Danube and the Mosoni-Danube in Kisalföld, and it is a special and extremely rich habitat for plant and animal associations. Its floodplain area protected Pannonia as a border area of the northern border of the Roman Empire.

It can be divided into two parts based on the features of the land. The towns and villages of Upper Szigetköz include Dunakiliti, Dunasziget, Feketeerdő, Halászi, Kisbodak, Püski, Máriakálnok, Kimle, Dunaremete, Darnózseli, Lipót, Hédervár, and Ásványráró, while Dunaszentpál, Dunaszeg, Györladamér, Győrzámoly, Győrújfalú, Győr, Vámoszabadi, Nagybajcs, Kisbajcs, and Vének are found in Lower Szigetköz.

Szigetköz is the largest island of Hungary. There are 900 kilometres of river branches and almost a thousand islands on an area of 375 square kilometres, a reason why the people living here call it the gift of the Danube. Together with Csallóköz (Rye Island) in Slovakia, it is the only inland river delta in Central Europe.

The narrow, romantic system of river branches has many wonders, which are worth exploring by kayak or by canoe. During the water tour, we can paddle between reefs and islands on open water or even in romantic passes.

Szigetköz also has one of the cleanest drinking water resources of Europe. The water of exceptional quality obtained from a spring of a depth of 80 to 130 meters is consumed by the locals as drinking water and is bottled in its natural form without treatment.

Kulturális kalandozások

Színvonalas művészeti élet



Győr-Moson-Sopron vármegyében rendkívül élénk és színvonalas művészeti élet zajlik. A színházi élet a két megyei jogú városban, Győrben és Sopronban is régi hagyományokon alapul.

Győrben az első kőszínházat 1798-ban építették fel, a mai Radó-szigeten. A mostani, jellegzetes formájú új színházat 1978-ban avatták fel. Az épület két oldalát Victor Vasarely kerámiából készült képzőművészeti alkotása díszíti. 1992-től az intézmény felvette a Győri Nemzeti Színház nevet. A soproni színház épületét az 1800-as évek elején építették, majd többször is teljes felújításon esett át. A Soproni Petőfi Színház 1991-ben alakult. Mindkét intézmény tartalmas előadásokkal és színes programokkal várja a nagydeműt. A Győri Balettet 1979-ben a Magyar Állami Balettinté-

zet végzős osztálya alapította, mely kuriózumnak számít a magyar táncművészeti életben és Győr város kultúrtörténetében egyaránt. A társulat folyamatosan megújuló repertoárjában évről-évre emeli a művészi mércét, egyre szélesebb horizontot tárva közönsége elé.

A Győri Filharmonikus Zenekar az 1894-ben alapított városi zenekarból mára professzionális zenekarrá vált. Európa szinte valamennyi országában, de Ázsia legfontosabb zenei színpadjain is hangos sikerek jellemzik fellépéseit. A zenekar a győri előadásain kívül a veszprémi Hangvilla, a tatabányai A Vértes Agorája, a soproni ProKultura, a mosonmagyaróvári Flesch Központ, valamint a dunaszerdahelyi Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ színpadán várja közönségét.



Cultural adventures

High-quality artistic life

There is an extremely lively and high-quality art life in Győr-Moson-Sopron County. The theatrical life is based on old traditions in both towns of county rank, in Győr and in Sopron.

The first stone theatre was built in Győr in 1798, on today's Radó Island. The current new theatre, with its characteristic shape, was opened in 1978. Two sides of the building are decorated with Victor Vasarely's ceramic work of art. From 1992, the institution has been called the Győr National Theatre. The building of the theatre of Sopron was constructed in the early 1800s and underwent complete renovation several times. The Petőfi Theatre of Sopron was formed in 1991. Both institutions await their audiences with great performances and colourful programmes. The Ballet of Győr was founded by the graduating class of

the Hungarian State Ballet Institute in 1979. It was very special both in the life of Hungarian dance and in the cultural history of the city of Győr. The ensemble raises the artistic standard with its constantly renewed repertoire year by year, opening an ever-widening horizon to its audience. The Philharmonic Orchestra of Győr, a city orchestra founded in 1894, is now a professional orchestra. Highly successful performances have been staged in almost every country in Europe, and also on the most important music stages in Asia. In addition to its performances in Győr, the orchestra awaits its audience on the stage of the Hangvilla in Veszprém, in the Vértes Agora in Tatabánya, in the ProKultura in Sopron, in the Flesch Center in Mosonmagyaróvár, and in the Benedek Csaplár City Cultural Centre in Dunajská Streda.



Színes élmények az egész családnak

Aki könnyed szórakozásra vágyik, számára a Fertőrákosi Kőfejtő és Barlangszínház programjai a legjobb választás. A barlangszínház egészen különleges atmoszférájú, a maga nemében egyedülálló színházi- és koncerthelyszín, ahol tavasztól őszig nagyszabású produkciók keretében a magyar színházi és zenei élet kiváló szereplői mellett évről évre világhírű művészek is fellépnek.

Vármegyénkben a teljes család és minden korosztály számára kikapcsolódást és egésznapos élménydús felfedezést kínálnak a különböző tematikára épülő, interaktív játszóházak. A győri Mobilisben a látogatók napjaink legújabb technológiáit fedezhetik fel. Digitális élményközpontjában testközelből tapasztalhatók meg a 3D nyomtatás, a kiterjesztett és virtuális világ lehetőségei, a robotika, az okosotthon eszközei és a humanoidok.

A Futura Magyarország legnagyobb tudományos játszóháza, melyet egy 300 éves műemlék magtárban rendeztek be, Mosonmagyaróváron. Itt a Szigetköz növény- és állatvilága mellett a négy őselem – a Víz, a Föld, a Levegő és a Tűz – titkait fedezheti fel az egész család.

A Xantus János Állatkert 100 állatfaj több mint 500 egyedét eredeti életükhöz hasonló körülmények között mutatja be. A látogatók árnyas fák alatt, gondozott környezetben szemlélhetik az állatkert mindennapjait, ami tartalmas programot kínál gyermeknek és felnőttnek egyaránt.

Colourful experiences for the whole family

For those who are longing for easy entertainment, the programmes of the Fertőrákos Quarry and Cave Theatre are the best choice. The cave theatre with its very special atmosphere is a unique theatre and concert venue, where in addition to the excellent actors of the Hungarian theatrical and musical life, world-famous artists give performances from spring to autumn every year.

In our county, interactive playhouses offer entertainment and an all-day experience to the whole family and all age-groups based on different themes. In the Mobilis in Győr, visitors can discover the latest technologies of today. In its digital experience centre, they can experience 3D printing, the possibilities of an extended and virtual world, the robotics, the smart home devices, and the humanoids in close-up.

Futura, housed in a 300-year-old monument granary in Mosonmagyaróvár, is the largest scientific playhouse in Hungary. Here, in addition to the flora and fauna of Szigetköz, the whole family can discover the secrets of the four ancient elements – Water, Earth, Air, and Fire.

The Xantus János Zoo shows more than 500 animals of 100 species under conditions similar to their original habitats. Visitors can observe the daily life of the zoo's animals under shady trees in a well-kept environment, which offers a great programme for children and adults alike.





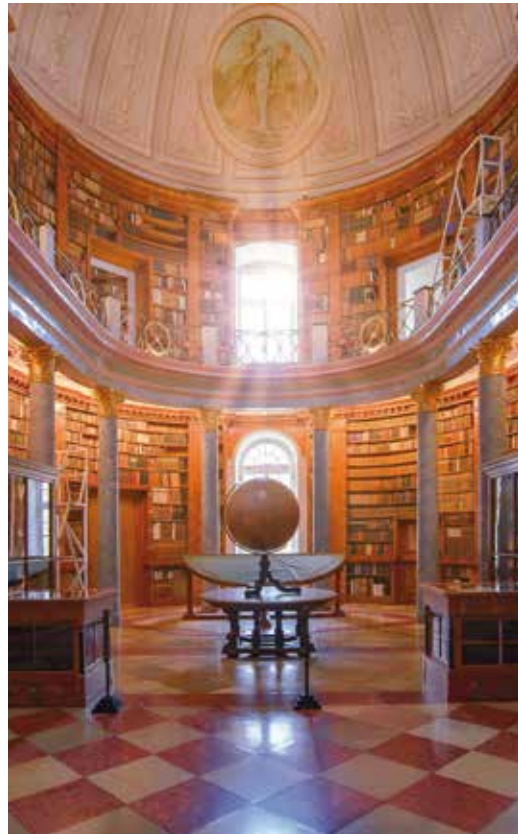
Szagrális kincsek

Elcsendesedés és lelki feltöltődés

Rendkívül sokszínű vármegyénk az aktív kikapcsolódás mellett az elcsendesedésre is számos lehetőséget kínál. A Pannonhalmi Bencés Főapátság az egyik legismertebb szagrális helyszín. A főapátságot 1996-ban - alapításának 1000. évfordulóján - felvették az UNESCO Világörökségi listájára. A pannonhalmi Szent Márton Bazilika nagy részét a 13. század elején építették kora gótikus stílusban. A többször lerombolt és felújított épületet legutóbb 2012-ben renoválták, s fő szempont a templom szerzetesi karakterének visszaállítása volt, hiszen a Bazilika az itt élő bencés közösség otthona.

A Szent László hermát hazánk harmadik legjelentősebb szagrális kincsének tartják és a győri Bazilika gótikus Héderváry-kápolnájában őrzik. Lovagkirályunk tisztelete az 1762-es nagy földrengés után terjedt el Győrben, ettől kezdve minden évben körmenetben hordozzák körül az ereklyét a belváros utcáin.

A Szent Mihály arkangyalról nevezett Csornai Premontrei Prépostság épülete 840 éves történelme során többször elpusztult és újjáépült, s a közösségnek is mindig sikerült új életre kelnie. A nemrég felújított Látogatóközpontban a rend fordultatos történetét feldolgozó kiállítást hoztak létre, okostelefonos vezetéssel. A látogató emellett Csorna helytörténeti érdekességeibe is betekintést nyer, a család-barát programok pedig egésznapos, élménydús programot kínálnak a Rábaköz szívében.



Sacred treasures

Quieting down and replenishing our spirit



In addition to active recreation, our extremely diverse county offers many opportunities to enjoy the silence. The Benedictine Archabbey of Pannonhalma is one of the most famous sacred places. The archabbey was added to the List of UNESCO World Heritage Sites in 1996, on the 1000th anniversary of its founding. The major part of the Szent Márton (St. Martin's) Basilica in Pannonhalma was built in early Gothic style in the early 13th century. The building, which was demolished and renovated several times, was most recently renovated in 2012, and the main aspect was to restore the monastic character of the church, because the Basilica is home to the Benedictine community living here. The herm (bust) of St. Ladislaus I of Hungary is considered to be the third most important sacred treasure of Hungary and is preserved in the Gothic Héderváry Chapel of the

Basilica of Győr. The respect of our Knight King became widespread in Győr after the great earthquake of 1762, and since then the relic has been carried around the streets of the city centre each year.

The building of the Premontre Provostry of Csorna, named after St. Michael the Archangel, was destroyed and rebuilt several times during its 840-year-old history, but the community always managed to revive this building. In the recently modernized Visitor Centre, an exhibition has been opened, guided by smartphone, which shows the exciting history of the order. Visitors can also gain an insight into the local historical curiosities of Csorna, while the family-friendly programmes offer all-day adventures in the heart of Rábaköz.

Pezsgő tudományos élet

Festői szépségű környezetben

Két nagymúltú és nemzetközileg is elismert egyetem gondoskodik vármegyénk pezsgő tudományos életéről. A nemzetközi színvonalú képzéseket nyújtó Széchenyi István Egyetem több mint 60 országból érkezett mintegy 13 ezer hallgatójával hazánk egyik legdinamikusabban fejlődő felsőoktatási intézménye. A győri campus, melyet 2019-ben Magyarországon a legszebbnek választottak, a Mosoni-Duna és a folyó festői szépségű holtága partján helyezkedik el. Itt az egyetem összesen kilenc kara közül hét, valamint öt kollégiumi szárny található a korszerű előadótermek, laboratóriumok és a modern, építészeti nívódíjjal kitüntetett könyvtár mellett. A több mint két évszázados múltra visszatekintő másik két kar közül az Apáczai Csere

János Kar Győr műemléki védettségű központjában, míg a Mezőgazdaság- és Élelmiszertudományi Kar Mosonmagyaróváron, a Lajta partján elhelyezkedő épületekben – többek között a 2020-ban megújult várban – működik. A Soproni Egyetem központi campusa csodálatos környezetben, egy 17 hektáros Botanikus Kertben helyezkedik el, ahol külső látogatókat is fogadnak. Az intézményben erdészeti, faipari, mérnöki, kreatívipari, pedagógiai és közgazdasági képzésben vesznek részt a hallgatók, akik közül sokan a mai napig egyenruhát viselve őrzik és ápolják az 1735-ös alapításra visszanyúló selmeci hagyományait, amelyek a bajtársiasságon és a hazaszereteten alapulnak.



Buzzing academic life

In a picturesque environment



Two long-standing and internationally recognized universities guarantee the vibrant scientific life of our county. The Széchenyi István University, which offers courses of international standard, and with its some 13,000 students from more than 60 countries, is one of the most dynamically developing academic education institutions of Hungary.

The Győr campus, which was voted as the most beautiful campus of Hungary in 2019, is located on the banks of the picturesque backwater of the Mosoni-Danube branch and the Danube river. Seven of the university's nine faculties, as well as five dormitory wings, are located next to state-of-the-art lecture halls, laboratories, and the modern, award-winning library.

Of the other two faculties dating back to more than two

centuries, the János Apáczai Csere Faculty operates in the monument-protected centre of Győr, while the Faculty of Agriculture and Food Sciences operates in Mosonmagyaróvár, in buildings that include the castle that was renovated in 2020, located on the banks of the Lajta River. The central campus of the University of Sopron is located in a wonderful environment, in the 17-hectare Botanical Garden, where external visitors are also received. In the institution, the students can participate in forestry, wood industry, engineering, creative industry, pedagogy, and economic courses, and many of them wear a uniform and still preserve and nurture the traditions of Selmec dating back to its founding in 1735, based on camaraderie and patriotism.



Kulturális örökség

Élő hagyományaink

A Kisalföld egyik jellegzetes kistája a Rábaköz, melynek népi hagyománya igen változatos. Világszerte ismert hímzései szorosan összefüggenek a népviselettel, hiszen ezek teszik őket olyan díszessé, gyönyörűvé.

A 17-18. században a legtöbb hímzett lakástextília a Rábaközből való volt, ezért erről a vidékről nyerte elnevezését: Rábaközi varrottasok. A magyar kulturális örökség része a höveji csipke is. A faluban élő ügyes kezű asszonyok generációi 150 év alatt fejlesztették ki anyáról leányra hagyományozva azt a hímzéstechnikát, amely eredményeként létrejött a ma ismert rendkívül változatos forma- és mintavilágot alkalmazó csipke.

A régi kézművesipart ma is híressé teszik a fafaragók és a fazekasok. A népi fafaragás kiemelkedő művészeti ág. A Rábaköz fafaragó hagyományának mintakincsére a felületek változatos, indás, növényi virág- és levélornamentikával díszítése jellemző. A motívumok újabban dísz tárgyra kerülnek.

A csornai fazekasság gyökerei a közeli fazekas faluból, Dörből erednek, ahol több évszázados múltja van a mesterségnek. Az agyagművesség kialakulását külső hatások is befolyásolták. Mégis, néhány évtized alatt kialakult itt az a fajta kerámia, amit már jellegzetesen csornainak tekinthetünk.

A Rábaköz táji szépségeit, történelmi emlékeit, hagyományait, művészetét csak meg kell látogatnunk, hogy mindenkorra megszerethessük.



Rábaköz is one of the typical small regions of the Kisalföld with a very diverse folk tradition. The local embroidery, known all over the world, is closely connected with the folk costumes, because it makes the costumes so ornate and beautiful.

During the 17th and 18th centuries, most of the embroidered home textiles came from Rábaköz, so they were named after this region: stitched products of Rábaköz. The lace from Hövej is also part of the Hungarian cultural heritage. Generations of skilful women living in the village had developed this technique of embroidery over 150 years, with the knowledge being passed down from mother to daughter. This was how the lace, with its extremely diverse shapes and patterns, the one we know today, was born.

The old handicraft industry is still being made famous by the wood carvers and potters. The folk wood carving is an outstanding branch of art. The patterns of the woodcarving tradition of Rábaköz are characterized by tendrils, as well as by varied plant-type floral and leaf decorations, which make the surfaces beautiful. The motifs are now used on ornamental objects as well.

The roots of the pottery of Csorna originate from the nearby pottery village of Dör, where the handicraft has a centuries-old history. The development of pottery was also affected by external influences. Yet, the kind of pottery typical of Csorna has developed here within a few decades. We just need to see the beauties of the landscape, the historical monuments, the traditions, and the art of Rábaköz to start loving them.

Cultural heritage

Our living traditions

Gastronomic adventures

The flavours of Győr-Moson-Sopron County

Our visitors can taste many local dishes, typical of all regions of our county.

The famous dish of Rábaköz is the pretzel of Rábaköz, which has a history of more than 200 years. The special pastry of the region is a typical traditional product, and it is an important dish of the holidays in Rábaköz. Due to the high acid-binding effect of the pretzel of Rábaköz, it is also great for stomach problems.

The pickled fish is a very typical food in Szigetköz, although it can also be found in the towns and villages along the Rába and Rábca rivers of the Kisalföld (Little Hungarian Plain). The secret is that the freshly fried and warm fish slices are placed in a vinegar marinade, between layers of fresh onion rings. The bones of the fish become soft in the marinade,



and so one does not need to worry about them while eating. Butcher's liver is a gastronomic trademark of Kapuvár. The secret to cooking it - in addition to the fresh ingredients - is a huge pan, and some patience, as butcher's liver is only delicious when just a thin layer of the ingredients is cooked at the same time. This meal can also be found on the menus of the local restaurants.

The poppy strudel of Somorja is special, not only due to its shape and the placement of the stuffing, but due to the fact that it is fried in an iron pan containing fat. It is told that even Queen Elisabeth tasted the "poppy strudel of Pusztasomorja".

Gasztrokalandok Győr-Moson-Sopron ízei

Vármegyénk minden tájegységén számos, jellegzetes ételt kóstolhat az ide látogató.

A Rábaköz híres étele a rábaközi perec, ami több mint 200 éves múlttal büszkélkedhet. A vidék különleges süteménye tipikusan hagyományörző termék, a rábaközi ünnepek máig elmaradhatatlan kelléke. A rábaközi perec magas savlekötő hatása miatt jó gyomorbántalmakra is.

A Szigetközi eceteshal kifejezetten a Szigetközben honos, bár fellelhető a Kisalföld Rába, Rábca környéki településein is. Titka, hogy a frissen rántott halszeleteket még melegen ecetes pácba teszik, friss hagymakarika rétegek közé. A hal szálkái megpuhulnak a pácban, így nem kell tőlük tartani fogyasztás közben.

Kapuvár gasztronómiai védjegyének számít a böllérmáj. Elkészítésének titka - a friss alapanyagok mellett - egy hatalmas serpenyő, vagy némi türelem, mivel a böllérmáj akkor finom, ha az összetevőkből csak egy vékonyka réteg rotyog egyszerre. Az étel fellelhető a helyi vendéglők kínálatában is.

A Somorjai mákos rétes különlegessége a formáján és a töltelék elhelyezésén kívül, hogy vaslábasban, zsírban sütik ki. A „pusztasomorjai mákos rétesről” az a hír járja, hogy még Sissi királyné is megkóstolta.



GYMSM
Kereskedelmi
és Iparkamara

Gazdaságföldrajzi szempontból egyedülálló Győr-Moson-Sopron vármegye elhelyezkedése. Az ország legjobban pozicionált vármegyéje a közép-európai gazdasági centrumok, Ausztria és Szlovákia közelségének köszönhetően. A vármegye vonzerejét tovább növeli, hogy könnyen megközelíthető: Európa fő vasútvonalai, az M1-es autópálya, a gönyői kikötő és a péri repülőtér mindegyike biztosítja, hogy a vállalkozások könnyedén bekapcsolódhassanak a vármegye gazdasági vérkeringésébe.

Győr-Moson-Sopron vármegye az ország egyik legfejlettebb része, az egy lakosra jutó GDP tekintetében a főváros után a vármegye áll a 2. helyen. A feldolgozóipar bír a legnagyobb súllyal, ezen belül is a járműgyártás kiemelkedő, de említésre méltó a gumi-, műanyag- és építőanyag-ipar, továbbá a kohászat és fémfeldolgozás is.

A Győr-Moson-Sopron Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara a vármegye gazdaságának önkormányzataként működik. Azon dolgozunk, hogy a vármegye gazdasága megőrizze vezető szerepét. Tesszük ezt a vállalkozói környezet javításával, a határmenti gazdasági kapcsolatok fejlesztésével, gazdasági előrejelzésekkel, a szakképzés feladatainak koordinálásával, üzletviteli tanácsadással, megbízható üzleti kapcsolatok kiépítésével.

Szolgáltató típusú kamaraként tájékoztatókat szervezünk aktuális témákról és pályázatokról, segítünk eligazodni a jogszabályok útvesztőiben, tanácsadással támogatjuk a vállalkozásokat, segítünk hitelügyintézésben és partnerkapcsolatok építésében.

A kamara önkéntes tagjaiként a vállalkozások tagozatokba csoportosulnak: az ipar, a szolgáltatás, a kereskedelem és a kézműipar területét reprezentálják tagjaink. A tagozatok ágazatokra szabottan szerveznek programokat, amelyek között mindenki megtalálhatja azt, amelyik leginkább hozzájárul az ő szakmai fejlődéséhez.

Kamaránk Enterprise Europe Network irodát is működtet, amely kiváló lehetőséget ad a vállalkozásoknak arra, hogy a számukra érdekes nemzetközi piac sajátosságairól fontos információkat tudjanak meg, illetve az iroda által szervezett üzletember-találkozókon új üzleti partnereket találhatnak. Ezáltal segítjük a nemzetközi piacra lépést, a partnerkapcsolatok bővítését.

Önnek is segítünk kapcsolatot építeni akár a vármegyében működő, akár a határainkon túl tevékenykedő cégekkel! Keressen minket bizalommal!

Kamarai szolgáltatások:

- üzleti, jogi, adóügyi és pályázati tanácsadás
- érdekképviselet
- üzleti partnerkeresés
- munkahelyi képzések, mesterképzés
- pályaaorientáció
- okmányhitelesítés
- Széchenyi Kártya ügyintézés

The location of Győr-Moson-Sopron County is unique in terms of its economic geography, because the Central European economic centres, Austria and Slovakia, are nearby, and other large markets are also close. The county's economic attractiveness is further enhanced by the fact that it is easily accessible: Europe's main railway lines, the M1 motorway, the port of Gönyű and the Péter Airport all guarantee that the companies can easily get involved in the economic circulation of the county, Hungary and Europe.

Győr-Moson-Sopron County is one of the most developed regions of the country, and in terms of the GDP per capita, the county has the 2nd place after Budapest. Within the industry, the processing industry has the greatest importance, while also vehicle production is outstanding, and the rubber, plastics and building material industries, as well as metallurgy and metal processing are also worth mentioning.

The Chamber of Commerce and Industry of Győr-Moson-Sopron County operates as the local government of the county's economy. We are working hard to maintain the leading role of the county's economy. We do this by improving the entrepreneurial environment, developing the cross-border business relations, using economic analyses, coordinating the tasks of vocational training, providing business management consulting, and building reliable business relations.

As a service chamber, we organize informative events on the current topics and tenders, help the companies navigate the complex legal system, support the businesses with advice, help their credit administration and in building partnerships.

The voluntary member companies of the chamber are grouped into professional divisions: our members arrive from the fields of industry, services, trade and handicrafts. The divisions organize programs tailored to specific branches, among which everyone can find the one that contributes most to their professional development.

Our chamber also operates an Enterprise Europe Network office, which provides an excellent opportunity for the companies to gain important information about the specifics of the international market they are interested in, and to find new business partners at the businessmen's meetings organized by the office. In this way, we help them enter the international market and expand the partnerships.

We can help you build relationships with companies operating in the county or on the foreign markets! Do not hesitate to contact us!

The services of the chamber:

- consulting in business, legal, tax and tender matters
- representation of interests
- search for domestic and international business partners
- on-the-job trainings, master's trainings
- career orientation
- document authentication
- Széchenyi Card administration





A Verarbeiten Pausits Kft. – jogelődjével, a Pausits Ipari Vállalkozással – közel 40 éve végzi tevékenységét az acél- és gépgyártás területén, Magyarország északnyugati részén fekvő Halásziiban. A néhány fővel és 300 m²-es műhellyel indult, 100%-ban magyar tulajdonú vállalkozás napjainkban 100-200 főt foglalkoztat több mint 18.000 m² összterületű fedett csarnokokban. A folyamatos fejlesztéseknek és a nemzetközi tapasztalatoknak köszönhetően évi 10.000 tonna acél feldolgozására képes eszközparkkal és szakember gárdával rendelkezik. A cég 99%-ban exportra termel, nyugati gégeknek. Az alaptevékenységük földmunka-, bányá- és rakodógépek, dömperek alvázának gyártása. A családi vállalkozásban gyártott nehézgépek alvázait nagyműtű multinacionális gépgyártó cégek veszik meg, szerelik össze, majd értékesítik, mint például Terex, Sandvik, Lefort, Atlas és Sennebogen. Az acélszerkezet-gyártó családi vállalkozás az elmúlt években hatalmas növekedést produkált az ipari automatizálásnak köszönhetően. Az idén 27 éves gyártó a közelmúlt sikereit azzal

érte el, hogy a konkurenciát messze leelőzve belevágott az ipari automatizálásba. Gyártástechnológiájukban szinte egyediek Európában. Mára már 7 db hegesztőrobot segíti a termelést, melyek közül 2, Európa legnagyobb ipari robotjai közé tartozik. Új daruzott gyártócsarnokot építettek, ahol képesek az eddig maximum 10 tonnás gépek helyett akár 25 tonnás gépek gyártására is, ezzel növelték versenyképességüket az Európai piacon. A cég megrendelés-állományának növekedése miatt, és a gördülékenyebb munka érdekében a cégvezetők házon belülre akarták hozni az acéllemezek vágását. Kezdetben az volt a terv, hogy Magyarországon kezdenek bővíteni, de végül inkább a külföldi terjeszkedés mellett döntöttek. Megvásároltak egy cseh céget, mely eddig az egyik fő beszállítójuk volt. Ezzel pedig biztonságosabbá tették, stabilizálták a működésüket, 100 fővel bővült a létszámuk és megtették az első lépést abba az irányba is, hogy magyar multivá váljanak.



The Verarbeiten Pausits Kft., together with its legal predecessor, Pausits Ipari Vállalkozás (Industrial Enterprise), has been operating in the field of steel and machine manufacturing for almost 40 years in Halászi, in the northwestern part of Hungary. The 100% Hungarian-owned company, which was started with a few employees and in a 300 m² workshop, currently employs 100 to 200 people in covered and indoor halls on a total area of more than 18,000 m². Thanks to the continuous developments and its international experience, the company has equipment and a team of professionals capable of processing 10,000 tons of steel per year. The company produces 99% for export, for companies in Western Europe. Its main activity is the production of chassis for earthmoving, mining and loading machines and dump trucks. The chassis of the heavy machines manufactured by the family-owned company are bought, assembled and sold by long-established multinational machine manufacturing companies such as Terex, Sandvik, Lefort, Atlas and Sennebogen. Thanks to the industrial automation, the steel structure manufacturing family business has grown enormously in recent years. The manufacturing company, which is 27 years old this year, has

achieved its recent successes by starting the industrial automation far ahead of its competitors. Their production technology is almost unique in Europe. Today, 7 welding robots support the production, and 2 of them are among the largest industrial robots in Europe. The company has built a new production hall with overhead crane, where it is able to manufacture machines up to 25 tons instead of the maximum 10-ton machines they could produce so far, thereby increasing its competitiveness on the European market. Due to the increase in the company's number of orders and for the sake of quicker work processes, the company managers wanted to solve the cutting of the steel sheets within the company. Initially, the plan was to start expanding in Hungary, however, in the end, they decided to expand into markets abroad. The company bought a Czech company, which had been one of its main suppliers earlier. With this, it made its operation safer, stabilized it, its staff was increased by 100 new employees and it took the first step in the direction of becoming a Hungarian multinational company.





EGY CSALÁDI VÁLLALKOZÁS SIKERES ÚTJA A CSOMAGOLÓIPARBAN

Még az előző évezredben (1999) alapították családi vállalkozásukat a Baán fivérek Kimlén. A településen élő testvérek számára egyértelmű volt, hogy a vállalkozás is helyben fog megvalósulni, és erejükhöz és tudásukhoz mérten segíti majd a települést és az itt élő emberek életét. A vállalkozás profilja nem igazán változott az elmúlt időszakban, a volumen azonban messze túlmutat már a családi vállalkozás keretein.

Az ipari csomagolástervezés és gyártás a faipari ismeretek mellett összetett mérnöki és logisztikai diszciplínák ismeretét követeli. Ma már az iparban a gyártástervezés szerves része az adott termék csomagolásának megtervezése, figyelembe véve a légi, vízi, vasúti vagy éppen közúti szállítmányozás irányelveit, nem beszélve a tengeren túli szállítás anomáliáiról. Ezen a területen a sikerhez nem elegendő a szakértelem és a tökéletes műszaki háttér. A tapasztalat és a több évtizedes rutin is elengedhetetlen. A 37 000 m²-es iparterületen közel 4000m² gyártócsarnokban folyik a legmodernebb technológiával támogatott gyártás és tervezés.

A mára nemzetközi szinten is jelentős referenciákkal bíró vállalat karakteres szereplője lett a Dunántúl könnyűipari szegmensének.

Az országos ismertségen kívül mára az Egyesült Államokban, Kínában és természetesen Európa számos országában megtalálhatjuk a BAÁN PAKK termékeit, szolgáltatásait. A három évtizedes szakmai tapasztalat olyan biztonságot jelent ügyfeleknek, ami egyben a gyártás és kivitelezés magas minőségét is garantálja.

Ipari csomagolás területén a vállalat kimlei üzeme komoly referencia a Dunántúl iparát prezentáló palettán. A vállalkozás közel harminc, meghatározóan a településen élő munkatárs számára biztosít stabil egzisztenciát.

A BAÁN PAKK egy dinamikusan fejlődő vállalkozás, a 2024-es évben a cég várhatóan eléri az 1,5 milliárdos árbevételt.

THE SUCCESS OF A FAMILY BUSINESS IN THE PACKAGING INDUSTRY

The Baán brothers founded their family business in Kimle back in the previous millennium (in 1999). The brothers, who are living in the village, never hesitated to start their business locally, so that they could help the village and the lives of the locals to the best of their ability and knowledge. The business profile of the company has not actually changed in the recent period, however, its volume is already far beyond the limits of a family business.

The design and the production of industrial packaging requires the knowledge of complex engineering and logistics disciplines, as well as knowledge about the wood industry. In the industry today, the design of the packaging of a given product forms an integral part of the production planning, while the guidelines for air, water, rail or even road transport must be taken into account, not to mention the anomalies of overseas transport. Expertise and a perfect technical background are not enough to achieve success in this field. Skills and decades of experience are also essential. On the 37,000 m²-sized industrial area, the production and the design supported by state-of-the-art technology are performed in a nearly 4,000 m²-sized production hall.

The company, which has significant references at an international level now, has become a major player in the light industry sector in Transdanubia.

In addition to their national fame, the products and the services of BAÁN PAKK can now be found in the United States, in China and, of course, in many European countries. The three decades of professional experience means security for their customers, which also guarantees the high quality of the production and the completion.

In the field of industrial packaging, the company's plant in Kimle is a great reference on the spectrum presenting the industry in Transdanubia. The company provides stable livelihood for nearly thirty employees, most of whom live in the village.

BAÁN PAKK is a dynamically developing business; the company is expected to achieve HUF 1.5 billion in sales in 2024.



Rábapordányi
Mezőgazdasági Zrt.

A Rábapordányi Mezőgazdasági Zrt. a jogelőd szövetkezetet is figyelembe véve, több mint hét évtizedes múltat tekint vissza.

Térségünk gazdálkodóival termelési együttműködést folytatunk, amivel a szükséges takarmány alapanyagokat és alomszükségletünket biztosítjuk. Fő tevékenységünk a Rábaköz jellemző haszonállatfajainak - sertés és tejhasznú szarvasmarha -

tenyésztése és nevelése. Célunk az élelmiszerlánc magas tápértékű és egészséges sertéshússal és tejjel való ellátása. Folyamatos technikai és technológiai fejlesztésekkel, a természetes mutatóinkkal a világ élvonalába tartozunk.

Működésünkben fontos szempont, hogy azt a természettel együtt, az ökológiai lábnyomunkat folyamatosan csökkentve végezzük.

Rábapordányi Mezőgazdasági Zrt. (Agricultural Inc. of Rábapordány), also considering its legal predecessor cooperative, has a history of more than seven decades.

We are having a production cooperation with the farmers of our area, which satisfies our necessary fodder raw material and litter demands.

Our main activity is the breeding and growing of the characteristic farm animal species, the pigs and

the dairy cattle of Rábaköz. Our goal is to supply the food chain with healthy pork and milk with high nutritional value. Thanks to the continuous technical and technological developments, with our natural indicators, we are at the forefront of the world.

An important aspect of our operation is that we work together with nature, constantly reducing our ecological footprint.





A 2009-ben alapított magyar családi vállalkozás a mai napig megőrizte családi jellegét, a cégirányítási és a tulajdonosi formáját tekintve. A cég mezőgazdasági gépek tervezésével és gyártásával indította el tevékenységét, ez később kibővült a fűtési puffertároló tartályok gyártásával. Jelentős mérföldkő volt a cég életében a 2013-ban legyártott első mezőgazdasági épület. A folyamatos technológiai és gépparkbővítés lehetővé tette, hogy az épületkivitelezésben tovább bővüljünk. Az acélszerkezetű csarnokaink mindig egyedi tervezésű, egyedi partnerigényeket kielégítő épületek. Technológiai háttérünk folyamatos modernizálásával mára jelentős hegesztési, lézervágási, lézertisztítási kapacitásokkal rendelkezünk. Stabil, nagy tapasztalattal rendelkező szakembergárdánkkal biztosítjuk vevőink egyedi igényeinek költséghatékony kielégítését. Rendelkezünk ISO 9001:2015 minőségirányítási, valamint különböző hegesztéstechnológiai tanúsítványokkal.

The Hungarian family company, founded in 2009, has preserved its family-owned character in terms of the company's management and form of ownership to this day. The company started its operation with the design and production of agricultural machines, and the manufacturing of heating buffer storage tanks was added later. The first agricultural building, manufactured in 2013, was a significant milestone in the company's life. The continuous upgrading of the technology and the machinery allowed us to expand in the field of the construction of buildings. Our steelwork halls are always custom-designed buildings that meet the unique needs of our partners. Thanks to the continuous modernization of our technological background, we now have significant welding, laser cutting and laser cleaning capacities. With our stable and highly experienced team of professionals, we guarantee that our customers' unique needs will be satisfied in a cost-effective manner.

We have ISO 9001:2015 quality management certificate and various certificates in the welding technology.



Katter Duo Kft.



A 2016-ban alapított magyar családi tulajdonú vállalkozás fő tevékenységként a mezőgazdasági és ipari csarnokok földmunka, alapozási és térbetonozási munkáit végzi, zömmel a rábaközi régióban. A kivitelezési munkákhoz szükséges gépparkunkban megtalálható a lánctalpas forgókotró, homlokrakodó, négytengelyes billencs teherautó, vibrohengerek, ollósemelők és ezek közötti szállítására alkalmas járműszerelvény.

Tevékenységünk során elsődleges prioritást élveznek a kapcsolt vállalkozás - az Agrogama Kft. - által gyártott csarnokokhoz tartozó kivitelezési feladatok.

The main services of the Hungarian family-owned company, founded in 2016, are earthwork, as well as foundation laying and surface concreting jobs for agricultural and industrial halls, mostly in the Rábaköz region. Our machinery for the construction jobs includes a crawler-mounted slewing excavator, a front loader, a four-axle tipper truck, vibratory rollers, scissor lifts and a special truck suitable for their road transport. In the course of our operation, the construction tasks connected to the halls manufactured by the associated company - Agrogama Kft. - enjoy first priority.

**Katter Duo Kft. • Székhely: 9351 Babót, Mátyás király u. 27.
E-mail: gamakft@gmail.com • Tel.: +36-70/3397-152**



Új Néprajzi Múzeum New Museum of Ethnography Budapest

“ Amikor először megláttam a terveket, gyakorlatilag azonnal beleszerettem az épületbe. Mivel mindig keresem a kihívásokat, így nem szerettem volna kimaradni a kivitelezésből. - Babos Zoltán ”

“ When I first saw the designs, I fell in love with the building practically immediately. Since I am always looking for challenges, I did not want to miss out on the construction. - Zoltán Babos ”

Tetők világbajnoksága
IFD AWARD 2023
Ezüst érem

Az év tetője 2023
Nívódíj pályázat

World Championship of Roofs
IFD AWARD 2023
Silver medal

The roof of the year 2023 Award of
Excellence application

KÜLDETÉSÜNK

„Maradandó, értékes csarnokokat és vízszigeteléseket alkotni, amelyekre sokáig büszkék lehetünk, mert általunk az ügyfeleink megfelelő, szép és esztétikus környezetben tudnak termelni, és amelyek jelentősen hozzájárulnak az ügyfeleink sikeres működéséhez.”

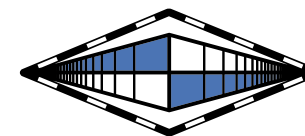
OUR MISSION

„To build permanent and valuable halls and waterproofing, which we can be proud of for a long time, because, thanks to our work, our customers can manufacture in a suitable, beautiful and aesthetic environment, which significantly contributes to the successful operation of our customers.”

Nemzeti Atlétikai Központ National Athletic Center Budapest

43 000 m² bitumenlemez szigetelés
12 000 m² szórt bitumenes szigetelés
Komplett korlát rendszer, lakatos szerkezetek
gyártása, szerelése

43,000 m² of insulation using bitumen boards
12,000 m² of sprayed bitumen insulation
Production and installation of complete barrier
system and metal structures



LAJTA | SZIG
www.lajtaszig.hu



+36 20 852 34 28

info@lajtaszig.hu

www.lajtaszig.hu

Mosonmagyaróvár,
Tölgy utca 2-4.

PRESTIGE

WINDOWS AND MORE



A **Prestige Ablak Kft.** fő profilja a **műanyag nyílászárók gyártása**. Gyárunk modern technikával felszerelt üzemegységgel rendelkezik, mely lehetőséget biztosít az **egész ország rugalmas** és magas szintű **ellátására**. Sikeres termékcsaládunkat, a Prestige ablakrendszert **Mosonmagyaróváron gyártjuk**, ahol a precíz gyártástechnológiát a legkorszerűbb **számítógépes vezérlésű gépek** és munkatársaink felkészültsége biztosítja. A legkiválóbb minőséget a lelkiismeretes és pontos munkának és a folyamatos teszteknek és fejlesztéseknek köszönhetjük. A **német gyártmányú KÖMMERLING** műanyag profilokból gyártjuk termékeinket, amely a kiváló minőség garanciáját jelenti.

Gyáregységünk a Kömmerling márkán belül **3 termékcsaládot** gyárt, aminek köszönhetően minden igényt és elvárást teljesíteni tudunk, legyen szó akár egy optimális ár-érték kérdésről, akár csúcstechnológiát bemutató nyílászárókról. A nyílászárók **ROTO vasalattal** készülnek. Üvegbeszállítóinknak köszönhetően szinte minden üvegezéssel szembeni igényt tudunk teljesíteni. Ablakainkat, ajtóinkat ajánljuk mindazon épületeknél, ahol a jó **hő- és hangszigetelés** mellett a **szolid beruházási költség**, illetve a karbantartási feladatok minimalizálása is fontos, de ajánljuk azon felhasználóknak is, akik a mai kor vívmányait előszeretettel használnák, legyen ez akár egy ujjlenyomat olvasós zár, vagy bluetooth kapcsolattal működő nyílászáró.

Termékeinket az ország egész területén működő és folyamatosan bővülő partnerhálózatunkon keresztül értékesítjük, melynek sikerességét a Prestige Ablak Kft. Partnerprogramunk biztosítja.

The main business profile of **Prestige Ablak Kft.** (Prestige Window Ltd.) is the **production of plastic doors and windows**. Our factory has a plant unit equipped with modern technology, which allows us to **supply the whole country** with our products **flexibly** and at a high standard. Our successful product family, the Prestige window system, is **manufactured in Mosonmagyaróvár**, where the precise production technology is guaranteed by our state-of-the-art **computer-controlled machines** and the great skills of our colleagues. Thanks to our conscientious and precise work and the continuous testing and development, we offer the highest quality. We manufacture our products from **German-made KÖMMERLING** plastic profiles, which is also a guarantee of excellent quality.

Our factory unit manufactures **3 product families** within the Kömmerling brand, and, as a result, we can meet any demands and requirements, whether it is the matter of optimal value for money, or windows and doors with state-of-the-art technology. The doors and windows are made with **ROTO fittings**. Thanks to our glass suppliers, we can satisfy almost any need for glazing. We recommend our windows and doors for all the buildings where, in addition to great heat and sound insulation, **low investment costs** and the minimization of the maintenance tasks are also important, and we also recommend them to users who like using the achievements of our modern age, whether it is a fingerprint door lock, or doors and windows with bluetooth connection. We are selling our products through our constantly expanding network of partners, which operates throughout the country, and our Prestige Ablak Kft. partner program guarantees its success.

9200 Mosonmagyaróvár, Timföldgyári u. 1. • Tel.: +36-20/286-0715
Web: www.prestigeablak.hu • E-mail: info@prestigeablak.hu

ÖN MEGÁLMODJA, MI MEGVALÓSÍTJUK!



Az 1999-ben alapított vállalkozásunk főként Északnyugat-Dunántúlon végzi tevékenységét, 100% magyar tulajdonban.

Fő tevékenységeink: gépi vakolás, esztrichbeton készítés, könnyűbetonozás, ezen kívül szerkezetépítés.

Ügyfeleink: A legkülönbözőbb méretű generálkivitelező cégek, közöttük a régió összes meghatározó nagyvállalkozása, családi- és társasház építő kkv-k, magánszemélyek. Jelenlegi létszámunk 66 fő.

Referenciáink: társas-, iker- és családi házak, irodaházak, szállodák, iskolák, óvodák, bölcsődék, kórházak, ipari épületek.

Our 100% Hungarian-owned company, which was founded in 1999, mainly operates in Northwestern Transdanubia.

Our main services are: plastering with machine, making cement screed flooring, lightweight concrete, as well as the construction of structures.

Our clients: General contractor companies of various sizes, including all the major and large companies of the region, small and medium enterprises which construct single-family homes and apartment buildings, and private individuals. Our current number of employees is 66 people.

Our references: apartment buildings, semi-detached and single-family houses, office buildings, hotels, schools, kindergartens, nurseries, hospitals, industrial buildings.

GÉPI VAKOLÁS

PLASTERING WITH MACHINE

ESZTRICHBETONOZÁS

MAKING CEMENT SCREED FLOORING

GENERÁLKIVITELEZÉS

GENERAL CONSTRUCTION



Bau-Tech-Plusz Kft. • Székhely: 9353 Szárföld, Petőfi köz 2. • Telephely: 9353 Szárföld, Fő u. 60.
E-mail: iroda@bau-tech.hu • Honlap: www.bau-tech.hu • Tel.: +36-30/92-92-721



Legyen szó kert, vagy udvar bekerítéséről, ipari területek, vagy rendezvények biztosításáról, mezőgazdasági célú területek határolásáról, a BOMA Kerítésrendszer Kft. soproni telephelyén megtalálja a megfelelő termékeket.

Amennyiben kérdése merülne fel az optimális kerítések kiválasztásával és a kerítésrendszerek telepítésével kapcsolatban, vegye fel velünk a kapcsolatot és szakértő kollégánk szívesen ad tájékoztatást! A lehető legrövidebb időn belül válaszolunk minden megkeresésre, annak érdekében, hogy ügyfeleinket a lehető leggyorsabban és a lehető legpontosabban tájékoztassuk a kerítés építés minden részletéről, költségéről és folyamatáról.

Miért válassza a BOMA Kerítésrendszert?

- Egyedi gyártású kapukkal, kerítéselemekkel megvalósítjuk ügyfeleink egyedi igényeit.
- Termékeinkre, szolgáltatásainkra 10 év garanciát biztosítunk.

Leendő és visszatérő ügyfeleinket **ingyenes szakmai tanácsokkal** látjuk el, valamint magas szintű szakmai tudásunkkal segítjük a költségvetések előkészítését.

Whether our customers need to surround gardens or yards with fences, secure industrial areas or events, or fence off areas for agricultural purposes, they will find the right products at the premises of BOMA Kerítésrendszer Kft. (Fencing System Ltd.) in Sopron.

If you have any questions about the **choice of the optimal fences and the installation of the fence systems**, please contact us and our expert colleague will be happy to give you information! We respond to all the inquiries in the shortest possible time, in order to inform our customers about all the details, the costs and the process of fence construction as quickly and as accurately as possible.

Why should you choose the BOMA Fence System?

- We satisfy the unique needs of our customers with custom-made gates and fence components.
- We offer a 10-year guarantee for our products and services.

We give our future and returning customers **free professional advice**, and thanks to our high level of professional knowledge, we help them prepare the budgets.

9400 Sopron, Somfalvi u. 2. • Tel.: +36-30/9892-775
E-mail: bomakerites@gmail.com • www.bomakerites.hu



Az építőipari generálkivitelezés szerteágazó területén elsősorban lakó- és középületek magasépítési, valamint ezekhez kapcsolódó mélyépítési kivitelezéseket valósítunk meg. Vállaljuk irodaházak, bevásárlóközpontok üzlethelyiségeinek, ipari jellegű épületek iroda- és szociális blokkjainak teljes körű belső befejező, belsőépítészeti szakipari munkáinak (FIT-OUT) megvalósítását, generálkivitelezését.

Általános generálkivitelezési szolgáltatáson kívül önálló kivitelezési feladatokat is vállalunk:

- szerkezetépítés
- felületképzés
- homlokzati hőszigetelés
- szárazépítés
- hideg-, melegburkolás.

Az IMOCENT Kft. ingatlanfejlesztés, építőipari fővállalkozás és generálkivitelezés érvényességi területen minőségirányítási és környezetközpontú irányítási rendszert vezetett be és alkalmaz, az MSZ EN ISO 9001:2015 és az MSZ EN ISO 14001:2015 szabványok követelményeinek megfelelően.

In the wide field of general contracting in the construction industry, we primarily perform the building construction jobs of residential and public buildings, as well as the connected civil engineering jobs.

We undertake the implementation and the general completion of full-scale interior finishing and special interior design jobs (FIT-OUT) of office buildings, shops in shopping malls, and of the office and social blocks in industrial buildings.

In addition to our general construction and completion services, we also undertake to perform independent completion tasks:

- construction of structures
- surface treatment
- thermal insulation of façades
- drywall construction
- laying tiles, as well as carpets, laminate, wood etc. flooring.

IMOCENT Kft. has introduced and is operating a quality management and environment-oriented management system in the fields of real estate development, main contracting in the construction industry and general contracting, in accordance with the requirements of the MSZ EN ISO 9001:2015 and MSZ EN ISO 14001:2015 standards.

IMOCENT Kft. • 9200 Mosonmagyaróvár, 48-as tér 1.
+36-20/256-9393 • www.imocent.hu • info@imocent.hu



Cégünk 100%-ban magyar tulajdonú, saját gyártású termékeinket forgalmazzuk, melyek rendelkeznek az MSZ-EN 1176-os szabványnak megfelelő (EU-konform) TÜV-Rheinland InterCert Kft. által kiadott típusanúsitvánnyal.

Tekintettel arra, hogy mi gyártjuk eszközeinket, teljesen egyedi igényeket is meg tudunk valósítani. ESZKÖZEINKET FÁBÓL ÉS FÉMBŐL IS ELTUDJUK KÉSZÍTENI!

A meglévő eszközöket külön igények szerint tudjuk gyártani/kombinálni (feljárók, tetők, csúszdák...).

Játzóeszközeink készítése során elengedhetetlen a legjobb minőségű alapanyagok felhasználása, ezzel biztosítva a minőséget és a biztonságot.

Fából készült termékeinkre 5 év garanciát vállalunk, rugós játékokra és rozsdamentes anyagból készült eszközökre pedig 10 év garanciát. Cégünk több mint 15 éves tapasztalattal rendelkezik.

Cégünk játszótéri játékokat és utcabútorokat gyárt.

Játékok:

Mászóvárak, csúszdák, hinták, homokozók, szerepjátékok, rugós játékok, körforgók, drótkötélpályák, babakházak, kőtelépiramisok.

Utcabútorok:

Padok, kerékpártárolók, hirdető táblák, szaletlik, pavilonok, cserepadok.

Szolgáltatásaink:

- Meglévő játékok javítása, szabványosítása.
- Játzóterek szabványossági felülvizsgálata 78/2003 Gkm rendelet előírása szerint a TÜV-Rheinland InterCert Kft. partnereként.
- Fitness és Streetfitness eszközök gyártása, forgalmazása, engedélyezése.
- Kerítésépítés.

Ön nyugodt lehet a biztonságot illetően, ha a mi játékokat/termékeinket választja. Szlogenünk Minőség és Biztonság: Nyugalom. Vállaljuk még komplett játszóterek rendszeres karbantartását, szükséges dokumentumok elkészítését.

Játzóter műszaki szakértő kollégánk tapasztalata garantálja a pontos és jó munka elvégzését, és bármilyen felmerülő kérdés esetén rendelkezésükre áll.

Our 100% Hungarian-owned company distributes its self-manufactured products, which have a type examination certificate issued by TÜV-Rheinland InterCert Kft. in accordance with the MSZ-EN 1176 standard (EU compliance).

Thanks to the fact that we are manufacturing the products ourselves, we can satisfy completely unique needs. WE CAN MANUFACTURE OUR PRODUCTS FROM BOTH WOOD AND METAL!

We can manufacture/combine existing products according to special needs (ramps, roofs, slides...).

When manufacturing playground equipment, it is essential to use raw materials of highest quality, thereby guaranteeing quality and safety. We offer a 5-year warranty on our wooden products, and a 10-year warranty on the spring riders and the equipment made of stainless steel.

Our company has more than 15 years of experience.

Our company produces playground equipment and street furniture.

Playground equipment:

Playground climbing frames ('castles'), slides, swings, sandpits, role-play equipment, spring riders, merry-go-rounds, wire rope courses, dollhouses, rope net pyramids.

Street furniture:

Benches, bicycle racks, advertising boards, gazebos, pavilions, substitutes' benches.

Our services:

- Repair and standardization of the existing equipment.
- Standard review of the playgrounds in accordance with the Gkm regulation no. 78/2003, as a partner of the TÜV-Rheinland InterCert Kft.
- Production, distribution and licensing of fitness and street fitness equipment.
- Construction of fences.

If you choose our playground equipment/products, you can be certain about their safety. Our slogan is: Quality and Safety: Peace of mind.

We also undertake the regular maintenance of complete playgrounds and the production of the necessary documents.

The experience of our colleague, who is a technical expert in playgrounds, guarantees precise and excellent work, and he is at your service if you may have any questions.

9162 Bezi, Szabadság u. 46. • Mobil: +36-30/364-3010
Tel.: +36-96/277-533 • E-mail: doravili@gmail.com • Web: www.jatszoterkt.hu



Cégünk 2022-ben ünnepelte fennállásának 25 éves évfordulóját. A ma is 100% családi tulajdonban lévő vállalkozásunk dinamikus fejlődésével, modern, innovatív szemlélettel teljeskörűen le tudja fedni a **fém szerkezet- és fémalkatrészek gyártásának** igényeit.

A győrszemerei telephellyel rendelkező vállalkozásunk kettő gyártó-, valamint egy raktárcsarnokban, több mint 1700 m²-en 15 munkavállaló dolgozik.

Büszkék vagyunk 2016-ban átadott gyártócsarnokunkra, amelyben két hegesztőrobotunk, új élhajlító, valamint 6kW-os Fiber lézervágó is helyet kapott. 2023-ban beüzemeltük modern daraboló gépünket, amellyel jelentősen tudjuk gyorsítani folyamatainkat.

Megtiszteltetésnek érezzük, hogy munkavállalóink nagy szakértelemmel végzik munkájukat, és évek óta egy összetartott csapatként oldjuk meg a ránk bízott feladatokat. Elkötelezettek vagyunk a környezetünk védelmében, ezért napelemek telepítésével mi is lépést tettünk egy tisztább jövő felé.

Segíteni tudunk:

- egyedi, vagy sorozatban gyártott fém termékek tervezésében (SolidWorks)
- fém alkatrészek, termékek gyártásában, hegesztésében
- lézervágásban és élhajlításban
- felületkezelésben (szemcseszórás és porfestés)
- alumínium hegesztésben

Our company has celebrated the 25th anniversary of its founding in 2022. Thanks to its dynamic development and modern, as well as innovative approach, our company, which is still 100% family-owned, can fully satisfy the needs for the **production of metal structures and metal components**.

Our company, located in Győrszemere, currently has 15 employees working in two production halls and in a 1700-square-meter warehouse.

We are proud of our production hall opened in 2016, where our two welding robots, our new edge bending machine, and our 6kW Fiber laser cutting machine are operating. In 2023, we have started to use our modern cutting machine, which allows us to significantly speed up our processes.

We feel very honoured that our employees do their work with great expertise, and we have been able to accomplish the tasks given to us as an experienced team for years.

We are committed to protecting our environment, therefore, by installing solar panels, we have also taken a step towards a cleaner future.

We can help:

- in the design of custom metal products or products manufactured in series (SolidWorks)
- in the production and welding of metal parts and products
- in laser cutting and edge bending
- in surface treatment (grit blasting and powder coating)
- in aluminium welding



Radics-Ferron Kft.
9121 Győrszemere, Tóth tag
Mobil: +36-20/5491-971

Fax: +36-96/379-021
E-mail: info@radicsferron.hu
Web: www.radicsferron.hu



FULLenergy

Több mint negyed évszázada az északnyugat-magyarországi régió meghatározó szereplőjeként.

- Üzemanyag-kereskedelemmel,
- Töltőállomások üzemeltetésével,
- Logisztikával foglalkozunk.

Misszióink, hogy kiszámítható és magas minőségű energia szolgáltatásunkkal egy példaértékű – környezetére odafigyelő – etikus vállalkozást építsünk, ami őszinte és emberi léptékű céggként pozitív irányba fejleszti környezetét.

Büszkék vagyunk arra, hogy ez az elv, alapvető érték irányít bennünket immáron több mint 25 éve. Az ügyféligények megértése mindig is központi szerepet töltött be tevékenységünk során. Folyamatosan nyomon követjük és kutatjuk a vásárlói szokásokat és elvárásokat, hogy minél jobban alkalmazkodhassunk a változó piaci környezethez. Az innováció és a rugalmasság kulcsfontosságú számunkra, hiszen csak így tudunk maximálisan megfelelni a piac támasztotta igényeknek a legmagasabb minőséggel és a legkifinomultabb szolgáltatások széles skálájával.

De nem csupán a gazdasági sikerre koncentrálnak. Hiszünk abban, hogy mint régióbeli vállalkozás, felelősséggel tartozunk a környezetünk és az itt élők iránt. Nem csupán üzleti szereplők vagyunk, hanem aktív tagjai ennek a közösségnek. Tudatos felelősségvállalásunkkal hozzájárulunk a szűkebb és a tágabb értelemben vett környezetünk fejlődéséhez. Együtt alakítjuk és építjük a jövőt.

For more than a quarter of a century, as a key player in the North-Western region of Hungary:

- We are engaged in fuel trade,
- in the operating petrol stations,
- and in logistics.

Our mission is to build a company with exemplary ethics that cares about its environment with its predictable and high-quality energy services, and, as an honest and human-scale company, develops its environment in a positive direction. We are proud that this principle, our fundamental value, has guided us for more than 25 years now. Understanding the customer demands has always played a central role in our operation. We are constantly monitoring and researching the customer habits and requirements in order to better adapt to the changing market environment. Innovation and flexibility are of key importance for us, as offering the highest quality and a wide range of the most sophisticated services is the only way we can fully meet the demands of the market. However, we do not only focus on the financial success. We believe that, as a regional company, we are responsible for our environment and the people who live here. We are not just business actors, but also the active members of this community.

Thanks to our conscious responsibility, we contribute to the development of our immediate and wider surroundings. We are shaping and building the future together.

9330 Kapuvár, Ipartelepi u. 8. • Tel.: +36-96/595-250
www.fullenergy.hu



ESZTER
— ANNO 1993 —

Fennállásának 30 éves jubileumát ünnepelte 2023-ban a mosonmagyaróvári Eszter Kft. Az egyedi gépgyártással foglalkozó cég 1993-ban családi vállalkozásként kezdte meg működését. A családi jelleg máig megmaradt, ám az elmúlt 30 év alatt lényeges fejlődésen ment át a cég.

Az Eszter Kft. kezdetben néhány fős létszámmal bér munkában forgácsolt alkatrészeket gyártott több helyi nagyvállalatnak.

Nagy változást a 2008-as válság hozott a vállalkozás működésében. A cég fokozatosan áttért a nagyobb hozzáadott értéket képviselő ipari automatizálásra, egyedi gépgyártásra. Ma már az árbevételük több mint 90%-a származik ebből a tevékenységből. Jelenleg közel 40 alkalmazottal dolgoznak.

Az Eszter Kft. az egyedi gépgyártás területén kínál teljes körű szolgáltatást az egyszerű kézi összeszerelést segítő készülékek, a félautomata-automata gyártósorok, robotsorok kivitelezésében. A vevők egyedi igényei alapján a koncepció kidolgozásától a tervezésen, alkatrészgyártáson, szerelésen át a gép üzemkész átadásáig. Vevőik komplex megoldást és tökéletes minőséget kapnak az Eszter Kft. által gyártott szerelősorokkal, rendszerekkel. Megrendelőik elsősorban autópipari beszállítók.

A tudatos fejlesztési irányvonal mentén az elkövetkezendő években mintegy 70-80 főt foglalkoztató vállalkozás szeretnének fejlődni. Munkatársaik számára folyamatosan biztosítják a szakmai fejlődési lehetőségeket, a legmodernebb eszközökkel és technológiákkal, ezzel együtt az előrelépést is.

Eszter Kft. from Mosonmagyaróvár celebrated the 30th anniversary of its operation in 2023. The company, engaged in the production of custom machines, started to operate as a family business in 1993. The friendly atmosphere has not changed to this day, however, significant developments have taken place in the life of the company over the past 30 years.

Initially, Eszter Kft. produced machined parts for several large local firms in contract work with only a few employees.

The crisis of 2008 brought a big change in the operation of the company. It has gradually switched to industrial automation and the production of custom machines, which represent greater added value. Today, more than 90% of their sales revenue is generated from this activity. Currently, the company has nearly 40 employees.

Eszter Kft. offers a full range of services in the field of custom machine manufacturing, the production of devices that help the simple manual assembly, the manufacturing of semi-automatic and automatic production lines and robotic assembly lines, based on the custom needs of the buyers, from the development of the concept through the designing process, the production of the components, the assembly, right to the delivery of the machine ready for operation. The assembly lines and systems manufactured by Eszter Kft. provide the customers with a complex solution and perfect quality. Their customers are primarily automotive suppliers.

With the help of conscious development, they intend to develop the company into a business employing around 70-80 people in the coming years. Their employees are constantly provided with opportunities for professional development, using state-of-the-art tools and technologies, and with options for career advancement.



Cím: 9200 Mosonmagyaróvár, Barátság út 1/A.
E-mail: info@eszternet.hu • Tel.: +36-70/432-9323

www.eszternet.hu



BOZÓTÍRTÁS

Pinotti
RAPTOR 300

nemesbau

Fás, bozotos területen történő gyors, gazdaságos, rendkívül hatékony, precíz tereprendezésre nyújt tökéletes megoldást, nehezebb terepen is, egyedi technológiáinak köszönhetően.

A minőségi, megbízható, gyors munkavégzést szakképzett munkatársaink biztosítják!

Thanks to its unique technologies, our company provides perfect solution for fast, cost-effective, highly efficient and precise terrain correction in wooded, bushy areas, and even on a difficult terrain.

The quality, reliable and quick work is guaranteed by our highly skilled colleagues!



NEMES BAU PLUSZ Kft.

H-9400 Sopron, Somfalvi út 1. • Tel.: +36-30/019-0706
E-mail: nb.raptorozas@gmail.com • www.nemesbau.hu

DARU UNIO



DARU UNIO PLUSZ Kft.
Cím: 9081 Győrújbarát, Kákostó utca 4.
Daru rendelés: +36-70/318-3406 • +36-70/606-5170
Iroda/Telephely: +36-96/543-146 • Fax: +36-96/543-147
Web: www.daruunio.hu • E-mail: daruunio@daruunio.hu
Telephely címe: 8485 Dabrony, Kisfaludy u. 26.

Cégünk 2006-ban alakult, fiatal, dinamikusan fejlődő, győrújbaráti székhelyű gazdasági társaság.

Tulajdonosai és szakemberei több évtizedes, építőiparban és gépiparban szerzett tapasztalattal rendelkeznek az autódaruval történő anyag- és eszközmozgatás területén.

Folyamatosan törekszünk a fejlődésre, a piaci igényeknek, gazdasági trendeknek való megfelelésre.

Ügyfeleink bátran alapozhatnak teherbírásunkra, és zökkenőmentesen előre tervezhetik a kapcsolódó munkafázisokat.

Versenyképes árainkkal hatékony partnereit lehetünk megbízóinknak, hosszútávú, gazdaságos együttműködést biztosítva.

Cégünk üzletpolitikájának három alappillére: pontosság, szakszerűség és a minőségi munkavégzés.

Our company, a young, dynamically developing business based in Győrújbarát, was founded in 2006.

Its owners and professionals have several decades of experience, gained in the construction industry and machine industry, in the field of material and equipment handling using mobile cranes.

We constantly strive to achieve development, to meet the demands on the market and the economic trends.

Our customers can safely rely on our load capacity and smoothly plan the connected work phases in advance.

Thanks to our competitive prices, we can become the effective partners of our clients, ensuring long-term and profitable cooperation.

The three pillars of our company's business policy are: accuracy, professionalism and high quality work.

SZOLGÁLTATÁSAINK

Autódaruk bérbeadása 7-250 tonnáig

- Autódaruval végezhető anyagmozgatás, költöztetés. Gépek, berendezések, szerkezeti elemek ki- és beemelése, járműről munkaterületre, illetve járműről-járműre történő rakodása, pozícionálása, telepítése.
- Géptelepítés - gépek, berendezések szakszerű telepítése szállítással, daruzással.
- Épületek, csarnokok szerkezeti szereléséhez kapcsolódó daruzási munkák.
- Balesetes és műszaki hibás gépjárművek mentése 0-24 óráig közúton, munkaterületen egyaránt.
- Kosaras munkák végzése (28 m-ig); speciális darusokkal 60 m-ig.
- Speciális daruzási feladatok végrehajtása.
- Egyedi fakivágás, gallyazás.
- Hajók, jachtok vízrebozsátása.
- Speciális, páros emelések.
- Ipari, vagy műgyantás padlón történő anyagmozgatás.

Ezeneken túlmenően bármilyen speciális emeléssel, anyagmozgatással kapcsolatos feladata van, hívjon minket bátran!

OUR SERVICES

Mobile cranes rental between 7 and 250 tons

- Material handling and moving tasks that can be done with a mobile crane. Lifting machines, equipment, structural parts in and out of vehicles, loading, positioning and installation from vehicle to the work area or from vehicle to vehicle.
- Installation of machines - professional installation of machines and equipment together with transport, using cranes.
- Crane operations connected to the structural assembly of buildings and halls.
- 24/7 rescue of vehicles after accidents and technical defects both on public roads and in work areas.
- Carrying out work from crane baskets (up to 28 m height); using a special crane basket up to 60 m.
- Performing special crane operations.
- Individual tree cutting, branch cutting jobs.
- Placing ships and yachts on water.
- Special two-crane lifting operations.
- Material handling on industrial or synthetic resin floors.

In addition to the above, if you have any special lifting or material handling tasks, please feel free to call us!




CHERRY FARM

A Cherry Farm Kft. 2011-ben alakult meg Ravazdon több termelő összefogásának eredményeképpen. Azon céllal jött létre, hogy az észak-nyugat dunántúli régióban meggyet, cseresznyét, kajszibarackot és fekete bodzát termelő gazdák együttműködésével elérje, hogy azok az egyre komolyabb friss piaci és feldolgozóipari igényeknek megfelelhessenek, és azon fejlesztéseket, melyeket külön-külön nem képesek elvégezni, közös erővel elvégezhessek, ezáltal kiváló minőségű gyümölcsöt állíthassanak elő. A mára már elismert TÉSZ működésének alapelve a tagok termelésének szervezése, összehangolása, termékeinek átvétele, tárolása, piackepés áruvá történő előkészítése, továbbá a termeléshez közvetlen, vagy közvetve kapcsolódó tevékenységek koordinálása. A folyamatos fejlődési kedvnek, fejlesztéseknek köszönhetően a termelők a legkorszerűbb termelési technológiák és a naprakész szaktanácsadás segítségével kiváló minőségű terméket állítanak elő.

Működésünk központja Ravazd településen van, tagjaink gyümölcsöseinek többsége a környező településeken, illetve e település határában találhatóak. Ravazd település a nyugat-dunántúli régióban található, Győrtől 20 kilométerre, Pannonhalma szomszédságában fekszik. Az 1247 lelkes településen kialakult hagyománya van a szőlő és gyümölcs termesztésének, melynek megőrzése közös célunk és érdekünk.

Cherry Farm Kft. was founded in Ravazd as a result of the cooperation of several producers in 2011. It was started with the objective to achieve through the cooperation of the farmers producing sour cherry, cherry, apricot and black elderberry in the north-western Transdanubia region that they meet the growing needs of the fresh market and manufacturing industrial processing, and to carry out together the developments they are unable to do individually, and, as a result, to produce high quality fruit. The basic principle of the operation of the TÉSZ (Producers' Sales Organization), already recognized today, is to organize and coordinate the production of the members, the receipt and the storage of their products, to prepare them as marketable goods, and to coordinate the activities directly or indirectly connected to the production. Thanks to the willingness for continuous development and improvements, the producers produce high-quality products with the help of the most up-to-date production technologies and current expert advice.

The centre of our operation is the village of Ravazd; most of the orchards of our members are found in the surrounding villages or on the borders of this village. The village of Ravazd is located in the Western Transdanubia region, 20 km from Győr, in the neighbourhood of Pannonhalma. In the village with 1,247 residents, the growing of grapes and fruit has a tradition, and it is our common goal and interest to preserve it.



Cím: 9091 Ravazd, Major • E-mail: info@cherryfarm.hu; cherryfarmkft@gmail.com
Tel.: +36-96/474-152 • Mobil: +36-20/980-9947



MIHÁLYI AGRÁR Zrt.

A MIHÁLYI AGRÁR Zrt. a Rábaközben folytatja tevékenységét, Mihályi székhellyel. Részvénytársaságunk fő profilja a vegyes gazdálkodás, amelyben a növénytermesztés és az állattenyésztés jelentős arányban vesz részt, emellett pedig - kiegészítő tevékenységként - a megbízás alapján végzett mezőgazdasági szolgáltatás jelentős mértéket képvisel. 2023-ban 1050 ha szántón gazdálkodtunk, melyből 191 ha gyepterület.

A növénytermesztés:

A szántóterületen főként gabonaféléket termesztünk, melynek jelentős része keksz búza - a Goodmills Zrt. részére a Mondeles, Harmony programban - és sörárpa céljára tavaszi árpa, melyet az időjárás változása miatt összel vetünk. A Harmony program a biológiai sokféleséget tűzte célul. A programban a búza vetésterületének 3%-a méhlegelő, melyet a virágzás végéig fenn kell tartani. Értékesítésre ipari növényként őszi káposztarepce és napraforgó termesztést folytatunk. Növénytermesztési ágazatunk vetőmag előállításával is foglalkozik, amely értékesítésre, valamint saját szükséglet ellátására szolgál. Az előbbieket mellet az állattenyésztés számára szükséges abrak és tömegtakarmány szükségletet is biztosítjuk.

Állattenyésztés:

Az ágazatunk tejelő szarvasmarha tenyésztést folytat. A jóságokat kettő telepen helyeztük el, Győróban a tehenészet, Himodon a növendék marha található. A Győró telepen több új épület segíti az állatok jobb elhelyezését.

Szolgáltatás:

Betakarítást, input anyagok beszerzését és felvásárlást takar. Jelentős az együttműködés a Magrart Kft.-vel. Ők üzemeltetik a tisztítót és a gabona tároló silókat.

MIHÁLYI AGRÁR Zrt. is operating in Rábaköz, with its head office in Mihályi. The main business profile of our joint-stock company is mixed farming, in which both crop production and animal husbandry play a significant role, moreover, as an additional activity, also the agricultural services performed on the basis of orders represent a significant part of our jobs. In 2023, we have been farming on 1,050 ha of arable land, of which 191 ha is grassland.

Crop production:

We mainly grow cereals on arable land, a significant part of which is wheat for biscuits - for Goodmills Zrt., in the Mondeles, Harmony program, and spring barley for beer barley, which is sown in autumn due to the change in weather. The Harmony program aims at biodiversity. In the program, 3% of the wheat sowing area is bee pasture, which must be maintained until the end of the flowering. We grow autumn cabbage-rapeseed and sunflower as industrial crops for sale. Our crop production division also deals with the production of seeds, which we sell and use for our own needs.

In addition to the above, we also provide the necessary fodder and bulk feed for animal husbandry.

Animal breeding:

Our sector breeds dairy cattle. The cattle are living on two farms, on the dairy farm in Győró, and on the young cattle farm in Himod. On the farm in Győró, several new buildings help to provide better housing for the animals.

Services:

Our services are harvesting, the procurement of input materials and buying.

The cooperation with Magrart Kft. is significant. They are operating the cleaner and the grain storage silos.



Cím: 9342 Mihályi, Hunyadi u. 3.
Tel.: +36-20/952-2953

www.mihalyiagrar.hu

Szabó és Társa Belsőépítészeti Kft.	Borító 1.	Nemes Bau Plusz Kft.	44.
Elnöki köszöntő	1.	Daru Unió Plusz Kft.	45.
Győr-Moson-Sopron vármegye bemutatása	2-23.	Cherry Farm Kft.	46.
Győr-Moson-Sopron Vármegyei Kereskedelmi és Iparkamara	24-25.	MIHÁLYI AGRÁR Zrt.	47.
Verarbeiten Pausits Kft.	26-27.	Tartalomjegyzék	48.
Baán Faipari Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.	28-29.	Akman Solutions Hungary Kft.	Borító 2.
Rábapordányi Mezőgazdasági Zrt.	30-31.		
Agrogama Kft.	32-33.		
Katter Duo Kft.	34.		
Lajta-Duna Építő és Vízszigetelő Kft.	35.		
Prestige Ablak Kft.	36.		
Bau-Tech-Plusz Kft.	37.		
BOMA Kerítésrendszer Kft.	38.		
IMOCENT Kft.	39.		
Játszótér 2006 Kft.	40.		
Radics-Ferron Kft.	41.		
FULL-SOPRON Kft.	42.		
Eszter Kft.	43.		

Impresszum

Győr-Moson-Sopron vármegye 2024

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. sz. 5/47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik a Győr-Moson-Sopron Vármegyei Önkormányzat, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: TIT Fordítóiroda, Nyíregyháza

Nyomda: Center-Print Nyomda Kft.

Győr-Moson-Sopron vármegye bemutatásának szöveges tartalma: Győr-Moson-Sopron Vármegyei Önkormányzat

Fotók: Győr-Moson-Sopron Vármegyei Önkormányzat, Pannonhalmi Főapátság pincészete, Hodos Alex, Krizsán Csaba, Fertő-táj Világörökség Magyar Tanácsa Egyesület, Szigetköz Natúrpark Egyesület, Soproni Egyetem, Széchenyi István Egyetem, Soproni Petőfi Színház, Győri Nemzeti Színház, Győri Balett, Győri Filharmonikus Zenekar, Pro Kultúra Sopron Nonprofit Kft., Xantus János Állatker, Mobilis Interaktív Kiállítási Központ, Futura Interaktív Természettudományi Élményközpont, Erdős Zsolt/ Csornai Premontrei Apátság

A Győr-Moson-Sopron vármegye 2024 kiadvány a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Győr-Moson-Sopron vármegye 2024 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek felhasználása bármilyen céllal.



Tápszentmiklósi székhelyű német-magyar tulajdonú cégünket 2021-ben alapítottuk. Társaságunk fő profilja az ipari villanyszerelés és a hozzá kapcsolódó szak- és segédmunkák. Maga az anyavállalat közel 30 éves múltat tekint vissza és általa több kontinensen és Európa szerte is jelen vagyunk. A társaság működésének a tulajdonosok is napi szinten aktív résztvevői.

Jelenleg is több mint 150 főt foglalkoztató cégünk külföldön is vezető szerepet tölt be a villanyszerelés területén. A cégcsoport által foglalkoztatott dolgozók száma folyamatosan bővül, jelenleg az 500 főt is meghaladja.

Társaságunk tevékenysége teljeskörű ipari létesítmények, berendezések telepítésére, beüzemelésére is kiterjed. Magyarországon és Németországban is rendelkezünk telephellyel, a magyarországi jelenleg is építés és fejlesztés alatt áll.

A jövő...

2024-ben további fejlesztéseket és bővítéseket tervezünk Magyarországon.

We have founded our company, based in Tápszentmiklós, with German and Hungarian ownership in 2021. The main business profile of our company is industrial electrical installation, together with the connected professional and auxiliary jobs. The parent company itself has a history of almost 30 years, and thanks to it, we are present on several continents and all over Europe. The owners are also the active participants in the company's operations on a daily basis.

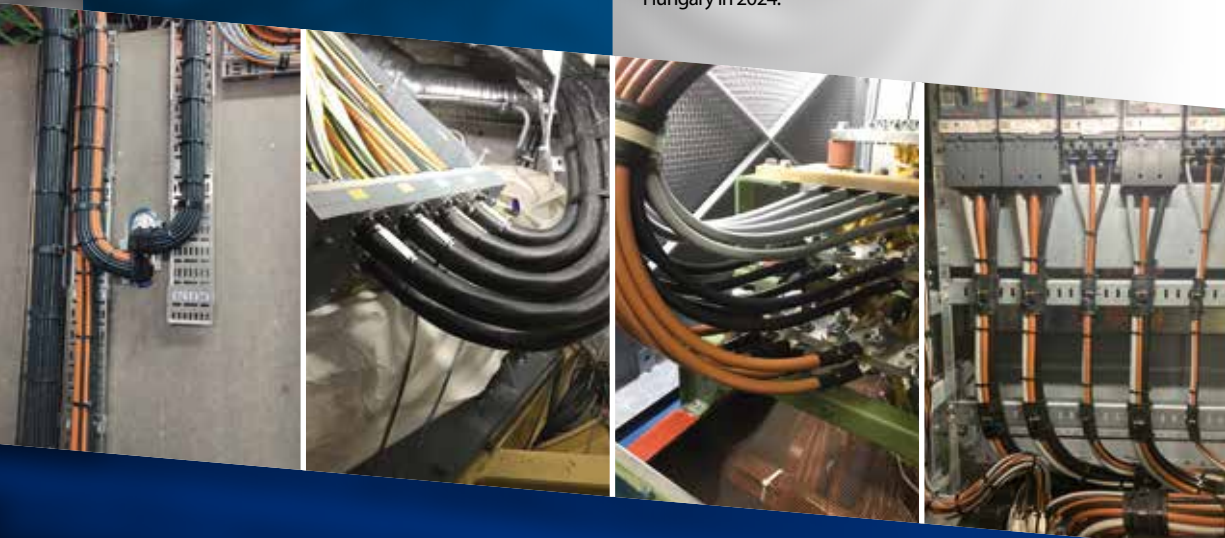
Our company, which has more than 150 employees presently, plays a leading role in the field of electrical installation even abroad. The number of workers, employed by the corporate group, is constantly increasing, and currently exceeds 500 people.

Our company's operation also includes the installation and the commissioning of full-scale industrial facilities and equipment.

We also have premises in Hungary and in Germany, the one in Hungary is currently under construction and development.

The future...

We are planning further developments and expansions in Hungary in 2024.





**Győr-Ménfőcsanak
vármegye**



www.magartajakon.hu